



Città di  
Paderno Dugnano

Centro sportivo comunale  
Parco Toti · Paderno Dugnano

# estate padernese

**DAL 13 LUGLIO AL 2 SETTEMBRE**

**2018**  
*39ª edizione*



L'Estate Padernese non è solo un calendario di eventi, di ballo, di musica e appuntamenti di svago e relax. È soprattutto condivisione di un luogo e di un'atmosfera che si rinnova, quest'anno, per la sua 39esima volta. Una manifestazione che sarà scandita da tanti momenti pensati per ogni età e tutta la famiglia che ci accompagneranno per oltre un mese al 'Toti', dove ci si potrà ritrovare dopo una giornata di lavoro 'estiva' o per apprezzare una serata in compagnia con chi trascorre le ferie in città. Un parco che sarà ancora una volta la nostra piazza dell'estate dove la musica, gli spettacoli, i giochi e i punti di ristoro contribuiranno a farci godere il ricco palinsesto che troverete nelle pagine di questo opuscolo.

Non resta che augurare a tutti una divertente e buona estate... padernese!

*L'Amministrazione Comunale*



# IL RISTORANTE



Ristorante-bar in  
funzione tutte le sere.  
La domenica anche a pranzo.

Primi piatti, secondi di carne e  
di pesce, fritto misto, grigliate,  
verdure, frutta fresca, panini e  
hamburger, birre, dolci e gelati:  
di tutto e di più...  
per tutti i gusti!

## **Mercoledì**

Cena a prezzo fisso a € 10,00  
(primo, secondo, contorno e acqua).

## **Venerdì**

Serata Paella.

---

**Martedì 15 agosto:** PRANZO DI FERRAGOSTO in collaborazione con  
Assessorato Servizi Sociali Comune di Paderno Dugnano.  
Prenotazioni aperte a tutti fino ad esaurimento posti.

---

**Ampio parcheggio e area giochi  
per bambini con giostre e  
gonfiabili della Ditta Zucchiati.**



# CALENDARIO

**Venerdì 13 luglio ore 19.00** APERITIVO di inaugurazione  
**+ ore 22.00** SCHIUMA PARTY con Dj

**Sabato 14 luglio ore 21.00**  
BALLO LISCIO con Duo Faralli **+ ARTISTI DI STRADA** con Circominimo

**Domenica 15 luglio dalle ore 17.00** C'ERA UNA VOLTA UN GIOCO...  
i giochi di strada di una volta **+ ore 21.00** BALLO LISCIO con Enzo Miano

**Lunedì 16 luglio ore 21.00** KARAOKE

**Martedì 17 luglio ore 21.30** CABARET con Renzo Sinacori

**Mercoledì 18 luglio ore 21.00**  
DANZE FOLK **+ CONTEST** The Voice of Paderno 2018

**Giovedì 19 luglio ore 21.00** GAME Quizzami

**Venerdì 20 luglio ore 21.00** BALLO LISCIO con Walter Pina

**Sabato 21 luglio ore 21.00**  
BALLO LISCIO con Flavio **+ ARTISTI DI STRADA** con Marco Raparoli

**Domenica 22 luglio ore 21.30**  
ABBA SHOW uno spettacolo caleidoscopico con canzoni dal vivo, coreografie, costumi ed effetti scenici all'insegna del gruppo pop europeo più famoso e amato

**Lunedì 23 luglio ore 21.00** KARAOKE

**Martedì 24 luglio ore 21.30** CABARET con Danilo Vizzini

**Mercoledì 25 luglio ore 21.00**  
DANZE FOLK **+ CONTEST** The Voice of Paderno 2018

**Giovedì 26 luglio ore 21.00** GAME Quizzami

**Venerdì 27 luglio ore 21.00** BALLO LISCIO con Roby & Clara

**Sabato 28 luglio ore 21.00** BALLO LISCIO con Nico & Carmen **+ ARTISTI DI STRADA** con Magic Entertainer (magie ed illusionismo)

**Domenica 29 luglio ore 21.30** BACK TO THE FUTURE:  
ANNI '60/'70 concerto di EQUIPE 354 tribute band anni '60 e '70

**Lunedì 30 luglio ore 20.30** inizio TORNEO DI BOCCE a cura di AUSER  
**+ ore 21.00** KARAOKE

**INGRESSO GRATUITO**  
**tutte le sere!**



**Martedì 31 luglio ore 21.30**

CABARET con Max Pieriboni

**Mercoledì 1 agosto, ore 21.00**

DANZE FOLK + CONTEST The Voice of Paderno 2018

**Giovedì 2 agosto ore 21.00** GAME Quizzami

**Venerdì 3 agosto ore 21.00** BALLO LISCIO con Duo Faralli

**Sabato 4 agosto ore 20.30** finale TORNEO DI BOCCE

+ ore 21.00 BALLO LISCIO con Gianni Carnibella

+ ARTISTI DI STRADA con Circo In Pe

**Domenica 5 agosto ore 21.00** BALLO LISCIO con Enzo Miano

**Lunedì 6 agosto ore 21.00** KARAOKE

**Martedì 7 agosto ore 21.30** CABARET con Riky Bokor

**Mercoledì 8 agosto ore 21.00**

DANZE FOLK + CONTEST The Voice of Paderno 2018

**Giovedì 9 agosto ore 21.00** GAME Quizzami

**Venerdì 10 agosto ore 21.00** BALLO LISCIO con Roby e Jennifer

**Sabato 11 agosto ore 21.00** BALLO LISCIO con Mickey Babjlon

+ ARTISTI DI STRADA con Giulio Lanzafame (giocoleria ed equilibrismo)

**Domenica 12 agosto dalle ore 19.00**

FESTA DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE ballo liscio con LUCIANO E TONIA, artisti di strada e burattini, giostre a prezzo ridotto... tutto in una notte!

**Lunedì 13 agosto ore 21.00** KARAOKE

**Martedì 14 agosto ore 21.30** CABARET con Italo Giglioli

**Mercoledì 15 agosto ore 12.30** PRANZO DI FERRAGOSTO

+ ore 21.00 BALLO LISCIO con Gruppo Golden Five

+ finale CONTEST The Voice of Paderno 2018

**Da Giovedì 16 agosto a Domenica 2 settembre** SAGRA DEL PESCE

# EVENTI

**VENERDÌ**  
**13 LUGLIO**  
**DALLE ORE 19.00**

## **Aperitivo di Inaugurazione**

Un aperitivo di benvenuto a tutti coloro che vorranno accompagnarci in questa nuova stagione de L'ESTATE PADERNESE.

## **+ SCHIUMA PARTY con dj**

Una serata per scatenarsi al ritmo della musica selezionata da dj, ballando in mezzo alla schiuma come nelle migliori feste di Ibiza.

**DOMENICA**  
**15 LUGLIO**  
**DALLE ORE 17.00**

## **C'ERA UNA VOLTA UN GIOCO...**

Una giornata dedicata interamente ai più piccoli con tanti giochi di strada, dalla corsa nei sacchi ai trampoli, per riscoprire la gioia e il piacere di giocare insieme all'aria aperta. Alcune animatrici guideranno i piccoli partecipanti e i loro famigliari alla scoperta di giochi quasi dimenticati che hanno divertito generazioni di bambini.

***In collaborazione con***  
***Assogen - Associazione Genitori Villasanta***





**DOMENICA**  
**22 LUGLIO**  
**ORE 21.30**

## **ABBA SHOW**

Un concerto-spettacolo che ripercorre i dieci anni di carriera del gruppo pop europeo più famoso al mondo. Coreografie ispirate a quelle dei concerti originali, costumi coloratissimi che si rifanno a quelli indossati all'epoca dai quattro componenti, effetti scenici sorprendenti e soprattutto gli indimenticabili brani che hanno venduto più di 300 milioni di dischi nel mondo: da Mamma Mia! a Dancing Queen, un elenco di successi che vi faranno cantare e ballare senza sosta.



**ABBA**  
*Show*



# EVENTI

**DOMENICA**  
**29 LUGLIO**  
**ORE 21.30**

## **BACK TO THE FUTURE: EQUIPE 354 TRIBUTE BAND ANNI '60 E '70**

Equipe 54, Lucio Battisti e Caterina Caselli tutti insieme sullo stesso palco?! Con EQUIPE 354 è possibile. Un concerto che è un viaggio nei mitici anni '60 e qualche sconfinamento nei favolosi anni '70, ripercorrendo la nostra storia musicale con i grandi successi che hanno fatto ballare e cantare intere generazioni di giovani e meno giovani. Rispolverate i vostri abiti vintage, fatevi crescere i capelli e, soprattutto, mettetevi un paio di scarpe comode perché non potrete fermarvi un attimo.





**DOMENICA**  
**12 AGOSTO**  
**DALLE ORE 19.00**

## **FESTA DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE**

Per chi resta a casa o è già stato in vacanza, un'opportunità di divertimento straordinario che riassume tutto ciò che rende l'Estate Padernese così unica e speciale: il ballo liscio, le giostre del luna park a prezzo ridotto, gli artisti di strada e i burattini. Una festa di piazza che ricrea le atmosfere delle fiere di un tempo, la voglia di stare insieme, divertirsi, godere dei piaceri della tavola ed emozionarsi.



# KARAOKE



Siete pronti a mettere alla prova la vostra abilità di cantanti o anche solo la voglia di esibirvi? Il divertimento è assicurato. Ad accompagnare ed animare le serate ci saranno la simpatia e la professionalità di DJ Roby.

**LUNEDÌ 16, 23 e 30 LUGLIO,  
LUNEDÌ 6 e 13 AGOSTO - ORE 21.00**

**MERCOLEDÌ  
18 e 25 LUGLIO,  
MERCOLEDÌ  
1 e 8 AGOSTO  
ORE 21.00**

**FINALISSIMA  
MERCOLEDÌ  
15 AGOSTO ORE 21.00**

## **CONTEST THE VOICE OF PADERNO 2018**

Il concorso canoro che mancava, meglio di X-Factor, Amici e Italia's got talent. Una gara per tutti i talenti di Paderno e dintorni, a iscrizione gratuita. In palio un Soggiorno Vacanza di una settimana valido per 4 persone.

# DANZE FOLK

**MERCOLEDÌ  
18 e 25 LUGLIO,**

**MERCOLEDÌ  
1 e 8 AGOSTO  
ORE 21.00**

Danze popolari da tutti i paesi del mondo, un appuntamento con il folk da sempre presente all'Estate Padernese.

***in collaborazione con  
Circolo Eco-Culturale La Meridiana.***



# BALLO LISCIO



## **BALLO LISCIO** ore 21.00

Numerose serate in una delle più belle piste da ballo della provincia di Milano.

### **SABATO 14 LUGLIO**

DUO FARALLI

### **DOMENICA 15 LUGLIO**

ENZO MIANO

### **VENERDÌ 20 LUGLIO**

WALTER PINA

### **SABATO 21 LUGLIO**

FLAVIO

### **VENERDÌ 27 LUGLIO**

ROBY & CLARA

### **SABATO 28 LUGLIO**

NICO & CARMEN

### **VENERDÌ 3 AGOSTO**

DUO FARALLI

### **SABATO 4 AGOSTO**

GIANNI CARNIBELLA

### **DOMENICA 5 AGOSTO**

ENZO MIANO

### **VENERDÌ 10 AGOSTO**

ROBY E JENNIFER

### **SABATO 11 AGOSTO**

MICKEY BABJLON

### **DOMENICA 12 AGOSTO**

LUCIANO & TONIA

### **MERCOLEDÌ 15 AGOSTO**

GRUPPO GOLDEN FIVE



in collaborazione con

**MONZA**  
**CABARET**

# CABARET

**MARTEDÌ 17 LUGLIO**  
**ORE 21.30**

## **RENZO SINACORI**

Artista di origine siciliana, ha vissuto e lavorato a lungo in Liguria. Da tempo vive a Milano. Attore comico ha calcato ogni tipo di palcoscenico, dai sottoscala ai pub, alle piazze, per poi arrivare in televisione, nei teatri in Italia e all'estero e sul grande schermo.

**MARTEDÌ 24 LUGLIO**  
**ORE 21.30**

## **DANILO VIZZINI**

Attore, comico, imitatore, cantante e tante altre cose ancora. Esordisce in radio negli anni '80 per poi passare in tv con la trasmissione di successo STASERA MI BUTTO su Raidue. Da autore comico e musicale firma gli spettacoli di Mario Lavezzi e Teo Teocoli.

**MARTEDÌ 31 LUGLIO**  
**ORE 21.30**

## **MAX PIERIBONI**

Un gigante di comicità, in senso letterale (è alto 1,90 mt. e pesa 120 kg.). Ama esasperare le situazioni di vita quotidiana, grazie ai suoi personaggi disperati. Sarebbe perfino capace di presentarsi in perizoma leopardato alla Regina d'Inghilterra.

**MARTEDÌ 7 AGOSTO**  
**ORE 21.30**

## **RIKY BOKOR**

Origini milanesi e protagonista in diverse trasmissioni comiche televisive sia in Rai che in Sky. Oltre ad essere un ottimo monologhista, ha una grande capacità d'interagire con il pubblico, coinvolgendolo nei suoi spettacoli.

**MARTEDÌ 14 AGOSTO**  
**ORE 21.30**

## **ITALO GIGLIOLI**

Uscito dal laboratorio del Circolone di Legnano, fucina di talenti comici tra i quali Max Pisu e Diego Parassole, ha dimostrato il suo talento comico e d'improvvisatore in diversi contesti. La sua grande capacità di trascinarlo gli permette di coinvolgere il pubblico nelle sue semiserie riflessioni.

# VARIE



**GIOVEDÌ 19 e 26 LUGLIO**  
**GIOVEDÌ 2 e 9 AGOSTO**

## **GAME - QUIZZAMI!!!**

Un gioco interattivo di gruppo a cui possono partecipare compagnie di tutte le età. Distribuiti intorno ai tavoli del ristorante e muniti di telecomando, i giocatori dovranno rispondere a domande di cultura generale. A condurre le serate Roby Barbieri. Fantastici premi ai vincitori di ogni serata.

## **ARTISTI DI STRADA - ORE 21.00**

Cinque appuntamenti con l'arte di strada, antichissima forma di spettacolo che non subisce la concorrenza delle nuove tecnologie: giocolieri, acrobati, illusionisti, equilibristi, mangiafuoco affascinano ed emozionano grandi e piccini oggi come ieri.

**SABATO 14 LUGLIO**  
**CIRCOMINIMO**

*(mangiafuoco, giocoleria  
ed equilibrismo su bicicletta)*

**SABATO 21 LUGLIO**  
**MARCO RAPAROLI**

*(giocoleria, acrobazie)*

**SABATO 28 LUGLIO**  
**MAGIC ENTERTAINER**

*(illusionismo, prestidigitazione)*

**SABATO 4 AGOSTO**  
**CIRCO IN PE**

*(giocoleria, equilibrismo,  
laboratorio circense)*

**SABATO 11 AGOSTO**  
**GIULIO LANZAFAME**

*(giocoleria ed equilibrismo su filo)*





**DAL 30 LUGLIO  
AL 4 AGOSTO  
ORE 20.30**

## **12° TORNEO DI BOCCE A COPPIE "VALERIO ANTICO"**

*In collaborazione con*

**Associazione Auser Volontariato Argento Vivo Onlus**

Iscrizione presso i campi bocce del Centro Sportivo di Parco Toti (Sigg. Mario Monti e Giovanni Fusi) o presso la sede Auser di Via Piaggio 7/b, Paderno Dugnano **tel. 02.99044296** dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 11.30.

**Quota di partecipazione:** € 5,00

**Termine ultimo per l'iscrizione:** giovedì 19 luglio

**Sorteggio:** venerdì 20 luglio alle ore 17.00

**Finali:** sabato 4 agosto alle ore 20.30

A seguire premiazione delle prime tre coppie classificate e rinfresco.

**MERCOLEDÌ  
15 AGOSTO  
ORE 12.30**

## **PRANZO DI FERRAGOSTO**

*In collaborazione con*

**Assessorato ai Servizi Sociali**

**del Comune di Paderno Dugnano**

Pranzo a prenotazione aperto a tutti fino ad esaurimento posti.

**DA GIOVEDÌ 16  
AGOSTO A  
DOMENICA 2  
SETTEMBRE**

## **SAGRA DEL PESCE**

*A cura delle Associazioni Pescatori  
di Paderno Dugnano*



# INFO



Direzione Artistica e Organizzativa

**CONTROLUCE**   
CULTURA E SPETTACOLO

## PER INFORMAZIONI e PRENOTAZIONI

paderno@controluce.com

Tel. 0362.325341

www.controluce.com

Seguici su Facebook alla pagina  
ESTATE PADERNESE CONTROLUCE

www.comune.paderno-dugnano.mi.it

Ufficio Cultura  
Tel. 02.99049642

## COME ARRIVARE

**DATI NAVIGATORE:  
45.573330, 9.170214**





**estate  
padernese**

**DAL 13 LUGLIO AL 2 SETTEMBRE**

 Estate Padernese Controluce